



ROKAMBOLESKA VINSENTA VAN GOGA

Mani Larsene

# LINIJA FRONTA



# BIBLIOTEKA TRAG

TRAG SERIJALI

## ROKAMBOLESKA VINSENTA VAN GOGA: LINIJA FRONTA

Tekst, crtež i kolor: Mani Larsene

Glavni urednik: Slobodan Jović

Prevod: Goran Kostrović

Lektura: Agencija Mahačma

Upis: Zlatko Milenović@Pero i miš

Dizajn: Ivana Radulović@Pero i miš

Tehnički urednik: Dejan Savić

Urednik: Vladimir Tadić

Štampa: Simbol, Petrovaradin

COPYRIGHT ZA SRPSKI PREVOD

© 2016. Darkwood



Darkwood d.o.o., Beograd

e-mail: info@darkwood.co.rs

www.darkwood.co.rs

011/2622-867

064/6465-755

Une aventure rokambolesque de ...

2 – Vincent Van Gogh – La ligne de front

© DARGAUD 2004, by Larcenet

www.dargaud.com

All rights reserved

ISBN 978-86-6163-346-1

COBISS.SR-ID 222758156



**Šta je to rokamboleska?** Reč *rokamboleska*, koja se nije (još!) odomaćila u srpskom jeziku, nastala je od imena Rokambol, imena prvog antiheroja, a zatim junaka serijala romana pisca Pjera Ponsona di Teraja. Rokmbol se prvi put pojavio u romanu *L'Héritage mystérieux (Tajanstveno nasledstvo)*, koji je počeo da izlazi kao serijal u francuskim novinama *Le patri* 1857. godine. Iako je devet romana s Rokambolom kao glavnim protagonistom danas vrlo malo čitano, u vreme objavljivanja oni su predstavljali novinu, prelazak s gotskih romana na avanturističke, koji će kasnije izroditи palp romane, a samim tim indirektno i prve stripove. *Rokamboleska* je s vremenom počela da označava preterane i neverovatne avanture koje nisu previše zasnovane na stvarnosti.

U našem slučaju *rokamboleske* označavaju serijal od (zasad) pet albuma čuvenog autora Manija Larsenea (*Povratak zemlji, Kosmonauti budućnosti*) u kojima su istorijske ličnosti bačene u nove, neverovatne i ne previše istinite avanture. Prvi je bio Sigmund Frojd, a sada je red došao na Vinsenta van Goga.

**Ko je Mani Larsene?** Emanuel Larsene, poznatiji kao Mani (rođen 6. maja 1969. godine u Isi le Mulinu), jedan je od najraskošnijih izdanaka u novom procvatu francuskih strip-autora. Nakon rada u časopisima *Le rever de rune* i *Fluid glasijal*, 1997. godine dobija priliku da radi za eminentni *Spiru magazin*. Tu zajedno sa Žanom Mišelom Tirijeom kreira *La vie est courte*, zbirku urnebesnih gegova zasnovanih na njihovoj viziji nazovimodernog društva. Konačno, kroz prijateljstvo s Gijem Vidalom, 2000. godine prelazi u izdavačku kuću *Dargo*, gde će objaviti svoja najznačajnija



dela. U „sudaru umova“ s Luisom Trondhajmom 2000. godine otpočinje rad na serijalu *Kosmonauti budućnosti* (koji ste imali priliku da čitate u *Darkwoodovoj* ediciji *Karusele*), a isti duo će saradivati na serijalu *Donjon parade* u periodu od 2000. do 2007. Saradnju sa Žanom Ivom Ferijem na serijalu *Povratak zemlji* (takođe *Darkwood*, takođe *Karusele*) započinje 2002. godine. Nakon nekoliko nominacija u prethodnim godinama 2004. biva ovenčan nagradom za najbolji album na Međunarodnom festivalu stripa u Angulemu, u Francuskoj. Taj sveti gral među priznanjima u oblasti stripa zasluzio je ostvarenjem *Svagdanja borba*, gorko-slatkom pričom o životu, prolaznosti, svakodnevnim izazovima i (ne)uspesima običnog čoveka u pokušajima da se s njima izbori.

**A Vinsent van Gog?** Holandski slikar poznat po autoportretima (sa uhom ili bez njega) i brojnim o, tako brojnim suncokretima, smatra se jednim od najuticajnijih umetnika 19. veka, kako po svom postimpresionističkom stilu i narušavanju u to vreme standardnih slikarskih struktura, tako i po svojoj neshvaćenosti i koja je u tim godinama išla ruku poruku s genijalnošću. Van Gogov život svakako ne bi bio srećan sve i da je tokom njega dobio priznanja za svoju umetnost – lekari još ne mogu da se slože u vezi s tim koja ga je to boljka mučila, ali šta god da je bilo posredi, navelo ga je da se 1890. godine ubije hicem u grudi.

Uprkos onome što ćete pročitati u stripu, Van Gogovo samoubistvo nije bilo namešteno i on nije dočekao doba velikih ratova, no prepostavljamo da bi njegova reakcija na njih bila slična onoj koju ćete videti.

No, kao što rekosmo – strip koji držite u rukama je rokamboleska, a ne istinita biografija...



DEŠAVA SE DA,  
KAD GRANATE  
PLJUŠTE PO PRVOJ  
LINIJI FRONTA,  
I ONIMA U PO-  
ZADINI BUDÈ  
PRPA...



LOŠE  
VESTI, PRED-  
SEDNICE?

MOGLO BI SE I TAKO REĆI, MOR-  
JONE... NEMCI NAS RAZBIBAJU  
NA SVIM FRONTOVIMA...

TO BI ME  
MOGLO KOŠTATI  
MESTA NA ČELU  
SAVETA...

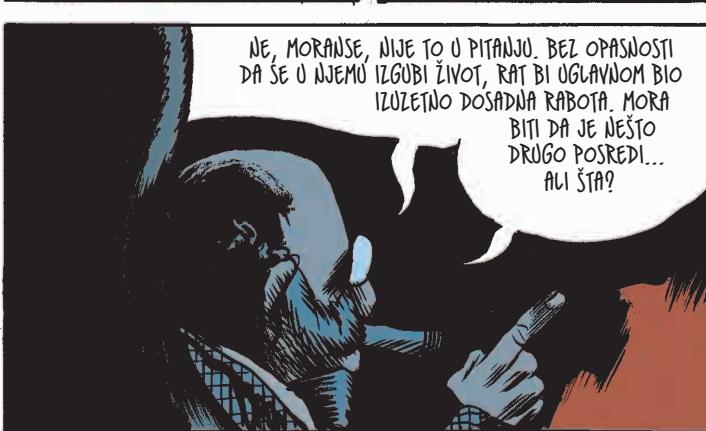


SAMO, JEDNO NIKAKO NE MOGU DA RAZUMEM...  
NAŠI VOJNICI SVUDA ODBIJAJU DA ULOŽE NAPOR,  
SAMO SE ŽALE, KUKAJU KÔ NEKI  
PEDERČICI...

TO JE PRILIČNA  
NEZGODACIJA AKO SE  
IMA U VIDU DA TAJ RAT  
MORAMO DOBITI...



MOŽDA NEMI-  
NOVOST POGIBJE  
UMANJUJE JUNAŠTVO  
NAŠIH MUČENIKA?



NE, MORANSE, NIJE TO U PITANJU. BEZ OPASNOSTI  
DA ŠE U NJEMU IZGUBI ŽIVOT, RAT BI UGLAVNOM BIO  
IZUZETNO DOSADNA RABOTA. MORA  
BITI DA JE NEŠTO  
DRUGO POSREDI...  
ALI ŠTA?









ROKAMBOLESKA VINSENTA VAN GOGA

# LINIJA FRONTA



A ČEMU SI SE  
NADAO??

NEKOJ BANJI?

OVAJ... HTEO BIH NEŠTO  
DA VAS PITAM, KA-  
PLARE...

AJDE, PLEJUNI  
TO ŠTO IMAS,  
GENERALE...

AL' DA ME NE  
IZBUBECATE KO  
VOLA U KUPUSU,  
PO MOGUĆ-  
STVU...

ZAR NE BI TREBALO DA STE UMRI I DA  
STE SAHRANJENI JOŠ 1890, S JEDNIM  
UHOM MANJE I S ROVCIMA U VEĆINI  
SVOJIH PRIRODNIH OTVORA  
NA TELU?

BEZ UD-  
RANJA!

DAKLE, TI IZGLEDA NIKAD NISI ČUO ZA  
DEBAKL OPERACIJE "OLUJA NAD MODER-  
NOM UMETNOŠĆU"??!

OVAJ...  
NE...

KAD SAM JOŠ BIO  
KAPLAR U SPECIJALnim  
UMETNIČKIM SNAGAMA, PRE-  
SEDNIK MI JE POVERIO VEOMA  
OSETLJIV ZADATAK...

DA ISKORE-  
NIM KUBIZAM.

EH?!  
PA ČEMU  
TO?

UMEO JE  
DA KAŽE DA NJE-  
GOVA PETOGODIŠNJA  
ČERKA BOLJE CRTA  
OD BRAKA.

I... VI STE GA  
PRIHVATILI?!

UBACIO SAM SE MEĐU ONE KOJI ĆE POSTATI  
KUBISTI. ALI UBRZO SU ME NJIHOVA DELA  
OČARALA I, UMESTO DA IM PROSVIRAM  
MOZAK, JA SAM IM  
POMOGAO.

SOPSTVENIM OČIMA SAM  
GLEDAO KAKO REKONSTRUIŠU  
PROSTOR, KAKO S NEVEROVAT-  
NOM LAKOĆOM MENJAJU DOTAD  
NEPROMENJIVU SVETOVNU  
VLAST MATERIJE...

MISLIŠ LI  
DA SAM IMAO  
IZBORA! BILO  
JE "ILI TO ILI STRELJAČKI VOD".  
VEROVATNO TI ZVUCI POZNATO!

E, DA!  
TE DŽUKELE  
SU BAŠ BILE  
SILA!









OVAJ...  
MORATE ZNATI DA SAM JA OPĆINJEN  
SUNČOKRETIMA... VEROVATNO NJIHОVA  
ŽUTA KOD MENE RASPIRUJE TU FASCINACIJU...  
ZAHVALJUJUĆI NJIMA, MOGU DA PRIKAŽEM  
SVOJU TESKOBУ SPRAM OVOG  
SVETA...







